



字幕・書き起こし・動画実績

内容	言語	数量	単位
ActionCOACH Japan チャンネル作成	英語・日本語	6000以上	分
自己紹介ビデオ_翻訳および字幕編集	インドネシア語・日本語	2,584	分
介護業務教育資料映像字幕	英語・ミャンマー語	1,619	分
証言映像字幕及び被爆体験き原稿翻訳業務(ベトナム語)	日本語・ベトナム語	1,127	分
介護業務教育資料映像字幕「個浴」依頼0424	英語・ミャンマー語	1,042	分
英語字幕入れ・英語ナレーション付け、動画編集	日本語・英語	191	分
日本のドラマの予告編 20本分をベトナム語字幕にする	日本語・ベトナム語	180	分
動画字幕チェック作業	ベトナム語	152	分
動画字幕チェック作業	ベトナム語	142	分
画字幕チェック作業依頼	ベトナム語	134	分
画字幕チェック作業依頼	ベトナム語	127	分
20160427_IM_炎チャレ+タイムボンバ映像字幕翻訳	日本語・ベトナム語	117	分
STS1 動画字幕編集	英語・ベトナム語	106	分
ごみ出しルールDVDの字幕等翻訳	日本語・ベトナム語	82	分
三菱電機FA製品紹介ムービーSTS4 字幕編集作業	日本語・ベトナム語	82	分
STS字幕編集作業	日本語・ベトナム語	81	分
字幕編集作業	日本語・ベトナム語	79	分
STS2 動画字幕編集	日本語・ベトナム語	78	分
介護教育動画 字幕チェック	日本語・ベトナム語	72	分
ケトーク字幕配布サイ	日本語・マレーシア語	70	分
メナード字幕	日本語・インドネシア語	75	分
介護教育動画 字幕チェック	日本語・ベトナム語	65	分

介護教育動画 字幕チェック	日本語・ミャンマー語	58	分
日本語の動画のベトナム語字幕付け	日本語・ベトナム語	53	分
店頭用映像(クレラップのCM)字幕翻訳	日本語・インドネシア語	51	分
字幕翻訳	日本語・ベトナム語	51	分
MY介護教育動画 字幕チェック(車椅子)	日本語・ベトナム語	48	分
STS3 動画字幕編集	英語・ベトナム語	45	分
国勢調査周知映像(字幕)	日本語・ベトナム語	38	分
国勢調査周知映像(字幕	日本語・ベトナム語	37	分
介護教育動画字幕チェック(体位変換)	日本語・ベトナム語	37	分
マネージャー向けラーニングベトナム語字幕挿入	日本語・ベトナム語	33	分
介護教育動画字幕チェック(整容)	日本語・ベトナム語	33	分
英語&日本語字幕データXIL AV20191002	日本語・ベトナム語	32	分
字幕用改行作業依頼	ベトナム語	29	分
ビデオ字幕スーパー・ミラノ家具見本市	日本語・ベトナム語	27	分
ビデオメッセージ字幕の英越翻訳	英語・ベトナム語	25	分
介護教育動画字幕チェック	日本語・ベトナム語	22	分
ベトナム語総務省字幕翻訳	英語・ベトナム語	20	分
介護教育動画字幕	日本語・ベトナム語	18	分
介護教育動画字幕チェック(手洗い、起居)_5点の動画チェック	日本語・ベトナム語	18	分
: STS2 動画字幕編集YouTube環境検証	日本語・ベトナム語	17	分
STS1 YouTube字幕表示チェック	英語・ベトナム語	17	分
商品映像の字幕翻訳	日本語・タガログ語	16	分
介護教育動画字幕チェック0703(介護の基本	日本語・ベトナム語	15	分
基本技能DVDサンプル用字幕(ベトナム語)	日本語・ベトナム語	15	分
介護教育動画字幕チェック	日本語・ベトナム語	15	分
動画字幕(ベトナム語、最終版	日本語・ベトナム語	14	分
字幕用改行作業	ベトナム語	14	分
字幕用改行作業	ベトナム語	14	分
字幕用改行作業	ベトナム語	14	分
STS4 動画字幕編集	日本語・ベトナム語	14	分
みどり工学研究所動画字幕(ベトナム語)	日本語・ベトナム語	13	分
野外科学動画字幕	日本語・ベトナム語	13	分

介護教育動画字幕	日本語・ベトナム語	13	分
介護教育動画字幕	日本語・ベトナム語	12	分
介護業務教育資料映像字幕	英語・ミャンマー語	11	分
ベトナム語総務省追加字幕翻訳	英語・ミャンマー語	11	分
社長挨拶動画の字幕	英語・ベトナム語	11	分
動画字幕翻訳	日本語・ベトナム語	10	分
字幕製作(Ajinomoto)	日本語・ベトナム語	9	分
CANMAKE動画字幕翻訳	日本語・タイ語日	9	分
日本企業様の複合機のプロモーションビデオの字幕	英語・ベトナム語	9	分
チェックバック_介護業務教育資料映像字幕	日本語・英語	9	分
コバルテック動画字幕(ベトナム語)	日本語・ベトナム語	8	分
動画ナレーション・字幕翻訳サンプル作成プロジェクト	日本語・ベトナム語	7	分
動画ナレーション・字幕翻訳サンプル作成プロジェクト	英語・ベトナム語	7	分
ベトナム語総務省追加字幕翻訳	英語・ベトナム語	7	分
TOTO動画字幕翻訳	日本語・ベトナム語	7	分
介護教育動画字幕チェック(体位変換)	日本語・ベトナム語	10	分
日越・化粧品CMナレーション&字幕スーパー	日本語・ベトナム語	15	分
字幕製作(Ajinomoto)	日本語・ベトナム語	15	分
日越・化粧品CMナレーション&字幕スーパー	日本語・ベトナム語	10	分
福島ナレーション字幕	日本語・ベトナム語	15	分